

Como parte de los requisitos del programa Título I, Parte A para toda la escuela, el Distrito Escolar de Pearland mantiene los procedimientos en esta política para los servicios de traducción e interpretación para las familias de los estudiantes de Pearland ISD. La Encuesta de Idioma del hogar es recopilada por el Distrito cuando un estudiante se inscribe por primera vez en una escuela pública de Texas, se utiliza para identificar los idiomas hablados por las familias dentro del distrito con el propósito de cumplir con la Política de Traducción del Título I, Parte A. Según los datos de la siguiente tabla, al 9 de septiembre de 2022, al menos el 0,1% de los estudiantes tienen familias que hablan los siguientes idiomas::

Tabla 1: Clasificación del idioma del hogar por porcentaje de estudiantes con idioma del hogar identificado

Idioma del hogar	Porcentaje de estudiantes
INGLÉS	78.72%
ESPAÑOL	12.12%
VIETNAMITA	2.59%
MANDARIN	1.79%
ARABIC	0.67%
MALAYALAM	0.53%
PILIPINO	0.34%
CANTONÉS	0.34%
URDU	0.32%
TAMIL	0.21%
FRANCÉS	0.18%
BENGALÍ	0.17%
HINDI	0.17%
COREANO	0.16%
TELUGU	0.15%
IBO/IGBO	0.13%
AMÁRICO	0.11%
CAMBOYANO	0.11%
RUSO	0.10%

Cuando al menos el 10% de los estudiantes en el distrito tienen el mismo idioma del hogar, el Administrador de Programas Federales revisará la Política de Traducción del distrito para incluir la traducción obligatoria del Plan de Mejoramiento del Distrito y la Política de Participación de los Padres y la Familia a ese idioma. Para los idiomas inferiores al 10%, la traducción se proporciona cuando se solicita y puede ser oral o escrita, según corresponda a la solicitud.

Componentes de la política de traducción a nivel de distrito:

El Plan de Mejoramiento del Distrito de Pearland ISD es aprobado por la Junta de Fideicomisarios en octubre de cada año. La Política de Participación de los Padres y la Familia es aprobada por el Comité de Mejoramiento de la Educación del Distrito (DEIC) en noviembre de cada año. Se publican en inglés y español en la página del Departamento del Programa de Subvenciones Federales del sitio web del

distrito. Las copias impresas están disponibles en Pearland ISD Administration Office y Title I, Part A campuses a petición. Los padres/tutores que necesiten traducir estos documentos a un idioma diferente pueden solicitar servicios de traducción a la Administradora del Programa Federal, Donna Tate, en tated@pearlandisd.org o llamando al 281.997.4949. El distrito puede proporcionar traducción por medios orales o escritos, según corresponda a la solicitud.

El sitio web del distrito de Pearland ISD www.pearlandisd.org se puede traducir a numerosos idiomas, incluido el español, seleccionando el botón desplegable Traducir en la barra en la parte superior izquierda del sitio web de Pearland ISD. Los padres / tutores pueden cambiar el idioma en la página de Facebook del distrito <https://www.facebook.com/PearlandISD> desplazándose hacia abajo y encontrando el enlace para traducir a otro idioma.

Componentes de la política de traducción a nivel de campus:

Cada campus de Título I de toda la escuela proporcionará los siguientes documentos e información en inglés y español:

- Plan de Mejora del Campus
- Política de participación de padres y familia
- Pactos entre la escuela y los padres
- Carta "El derecho de los padres a saber"
- Descripción y explicación del plan de estudios de la escuela
- Información sobre las formas de evaluación académica utilizadas para medir el progreso de los estudiantes,
- Información promocional sobre capacitación y actividades que invitan a los padres a asistir y participar
- Planes de Educación Individualizada (IEPs).

El Plan de Mejoramiento del Campus y la Política de Participación de Padres y Familias estarán disponibles en inglés y español en el sitio web de su campus. Las copias impresas también están disponibles en la oficina del campus a pedido. Los padres/tutores que necesiten traducir estos documentos a un idioma diferente pueden solicitar servicios de traducción al director del campus. El campus y/o distrito puede seleccionar la traducción por medios orales o escritos, según corresponda a la solicitud.

El sitio web del campus se puede traducir a los mismos idiomas y de la misma manera que el sitio web del distrito.

Requisitos de la política:

Artículo 1114 b)

Una escuela elegible que opere un programa para toda la escuela deberá desarrollar un plan de mejora del campus. (4) La información contenida en dicho plan deberá estar en un formato comprensible y uniforme y, en la medida de lo posible, proporcionada en un idioma que los padres puedan entender..

Artículo 1112 e) 4); 1114 b) 4); 1116 e) 5); y 1116 f)

La información sobre los informes interpretativos, descriptivos y de diagnóstico, planes, políticas, pactos, reuniones de padres y otra correspondencia requerida de los estudiantes debe proporcionarse en un formato comprensible y uniforme, y en la medida de lo posible, en un idioma que los padres puedan entender.

Aprobado por Pearland ISD DEIC 19 de septiembre de 2022.